



Association Internationale des Machinistes et des Travailleurs et Travailleuses de l'Aérospatiale
International Association of Machinists and Aerospace Workers

SECTION LOCALE 1751

INVESTIGATION ADVICE OF SUB-CONTRACT

AVIS RELATIF AUX ENQUÊTES SUR LES SOUS-TRAITANCES

NOTE: This form to be retained by Steward and attached to form ACF 966-23 (1-82) when returned to shop committee.
Le délégué d'atelier doit conserver cette formule, laquelle sera retournée au Comité d'atelier, attachée à la formule numéro ACF 966-23 (1-82).

Refer to Article 20:07 Sub-Contract of Current Agreement.

Référez-vous à l'article 20:07 sur la Sous -Traitance de la Convention Collective de Travail actuelle.

Area _____ Name of Sub-Contractor _____
Secteur: _____ Nom du Sous-Traitant: _____

Shop Steward's Name
Nom du délégué d'atelier : _____

Formation Manager's name
Nom du Directeur de la formation : _____

Sub-Contract Advice received:
Avis de Sous-Traitance reçu le : _____ day / jour _____ month / mois _____ year / année

Date Sub-Contract started:
Entrée en vigueur de la Sous-Traitance: day / jour _____ month / mois _____ year / année

Are the Company's reasons valid in your opinion ? YES NO
Personnellement, croyez-vous que les raisons de la Compagnie sont valides ? OUI NON

If not, why ?
Si non, pourquoi ? _____

Has a grievance form been presented to the Supervisor ? YES NO
A-t-on remis un grief au Surveillant ? OUI NON

If so, when was it presented ?
Si oui, quand fut-il remis ? Date : _____ Heure / Time : _____

Was the Sub-Contract stopped by the Supervisor ? YES NO
Le Surveillant a-t-il suspendu la Sous-Traitance ? OUI NON

Is the Sub-Contract now is progress ? YES NO
La Sous-Traitance a-t-elle lieu présentement ? OUI NON

Does the Sub-Contract violate any minutes agreed to by the Company ? YES NO
Est-ce que la Sous-Traitance respecte le procès verbal tel que convenu par la Compagnie OUI NON

If so, Minutes File number:
Si oui, numéro du dossier du procès verbal : _____ Date : _____



Association Internationale des Machinistes et des Travailleurs et Travailleuses de l'Aérospatiale
International Association of Machinists and Aerospace Workers

SECTION LOCALE 1751

INVESTIGATION ADVICE OF SUB-CONTRACT (continued)

AVIS RELATIF AUX ENQUÊTES SUR LES SOUS-TRAITANCES (suite)

Is the work normally done by I.A.M. personnel ? YES NO
Ce travail est-il normalement fait par le personnel de l'A.I.M. ? OUI NON

If yes, for how long ?
Si oui, depuis quand ? _____

Could this work be done by I.A.M. personnel ? YES NO
Ce travail pourrait-il être fait par le personnel de l'A.I.M. ? OUI NON

If so, what is the time involved ? _____
Si oui, quel est le temps requis ? Hours / heures Days / jours Weeks / semaines

Is there any special licence required ? YES NO
Est-ce qu'une autorisation spéciale est requise ? OUI NON

How long have we performed this work ? years:
Depuis quand exécutons-nous ce travail ? années : _____

What is the reason given by the Company for the Sub-Contract ?
Quelle est la raison donnée par la compagnie concernant la Sous-Traitance ? _____

What is the estimated cost of the Sub-Contract ?
Quel est le coût estimatif de la Sous-Traitance ? _____

Comments :
Commentaires

Date : _____ Time / Heure : _____
Shop Steward's - signature - Délégué d'atelier